ECC 85
6,3 V 0,435 A

ECH 81
6,3 V 0,3 A

EAF 801
6,3 V 0,3 A

EM 87
6,3 V 0,3 A

ECC 83
6,3 V 0,3 A

2 X ECLL 800
6,3 V 0,6 A

Magn. Tonabnehmer
MV 2 - Vorverstärker - Stromanschlüsse
MAGNETIC PHONO SYSTEM
MV2 PREAMPLIFIER - POWER SUPPLY CONNECTIONS
SYSTEME PU MAGNETIQUE
MV2 PREAMPLIFICATEUR - CONNEXIONS ALIMENTATION

MV 2

Ausgangsübertrager 9080 - 71.02
(Gehäuse - Rückseite - Ansicht)
OUTPUT TRANSFORMER
(CABINET REAR VIEW)
TRANSFORMATEUR DE SORTIE
(BOITIER VU DE DOS)
9238-872

ACHTUNG! 3-fach Bandfilter nur mit Aufblasklappe über ECC 85 abgleichen. Dabei Verkopplung zwischen Aufblasklappe und Steg-leitungs-C vermeiden

ATTENTION! TRIPLE ALIGN BANDFILTER ONLY BY MEANS OF CAPACITIVE INJECTION CAP VIA ECC 85 AND AVOID SPURIOUS COUPLING BETWEEN INJECTION CAP AND CAPACITY OF RIBBON CABLE.

ATTENTION! TRIPLE ALIGNER FILTRE DE BANDE AVEC INJECTEUR CAPACITIF A TRAVERS L'ECC 85 EVITER LE COUPLAGE ENTRE L'INJECTEUR ET LE CONDENSATEUR OU CABLE A PALMURE

Stegleitung 40 mm fg
RIBBON CABLE
CABLE A PALMURE
Zeichng. Nr. DRAWING NO
NO. DE DESSIN
9851-055

F I 7206-211

F II 7207-420

F III 7207-418

9205-054

ECC85 · ECC 85 · ECH81 · EAF 801 · EM 87 · ECC 83 · ECLL 800 · ECLL 800 · ECLL 800

linker Kanal
LEFT CHANNEL
CANAL DE GAUCHE

rechter Kanal
RIGHT CHANNEL
CANAL DE DROITE

Wellenbereiche:
FREQUENCY RANGES
GAMMES D'ONDES

| | | |
|---|---|---|
| LW, GO: | 145 | 350 kHz, kc |
| MW, PO: | 510 | 1620 kHz, kc |
| KW, SW, OC: | 59 | 16 MHz, Mc |
| UKW, FM: | 87 | 104 MHz, Mc |

UKW-Spulensatz: FM: COIL SET / BLOC BOBINAGE
7435-082 ZF/IF = 10,7 MHz, Mc

Drucktastenaggregat mit Spulensatz:
PRESS BUTTON BLOC WITH COIL SET
ENSEMBLE DE POUSSOIRS AVEC BLOC BOBINAGE
7418-042.99 ZF/IF = 460 kHz, kc

Ferritantenne kpl. FERRITE ANTENNA ASSY
ANTENNE FERRITE COMPL.
7701-065

ZF Platte kpl. IF BOARD ASSY/PLAQUE FI
7308-015

BASS DISKANT
TREBLE AIGUE

MONO FA STEREO

Schaltrichtung
gez. Stellung: Diskant, Stereo
SWITCHING DIRECTION
DIRECTION DE COMMUTATION
DRAWN SWITCH POSITION:
TREBLE STEREO
POSITION DESSINEE DU COMMUTATEUR
AIGUE STEREO

Schiebeaggregat
PUSH BUTTON BLOCK
BLOC-TOUCHES
7414-582

FM | UKW | KW | MW | LW | TA | AUS

Stützpunkt
ANCHOR TAG
POINT DE APPUI

Beispiel 12 t
EXAMPLE 12 t
EXEMPLE 12 t

Schaltrichtung

gezeichnete Stellung Gerät Aus*
DRAWN SWITCH POSITION „OFF"*
POSITION DESSINEE DU COMMUTATEUR ARRET

Anschluß für Decoder 6
CONNECTION FOR DECODER 6
CONNEXION POUR DECODEUR 6

STEREO INDICATOR
INDICATEUR STEREO

Decoder Phantomstecker
DECODER DUMMY PLUG
DECODEUR - FICHE FANTOME

Sicherungen FUSES RATINGS FUSIBLES
110/130 V 0,8 A träge SLOW BLOW INERTE
220/240 V 0,4 A träge SLOW BLOW INERTE

MAINS VOLTAGE 110 V ... 240 V~
TENSION SECTEUR 110 V ... 240 V~
Leistungsaufnahme: 70 W
POWER CONSUMPTION 70 W
CONSOMMATION 70 W

Netzspannungswähler gez. Stellung 220 V
VOLTAGE SELECTOR DRAWN POSITION 220 V
CARROUSEL DE TENSION POSITION MARQUEE 220 V

Spannungen mit Grundig Röhrenvoltmeter bei 220 V~ gegen Masse gemessen. Meßwerte gelten für UKW, FM, ohne Antennensignal, Drehkondensator eingedreht, kein Decoder angeschlossen

VOLTAGES MEASURED TO CHASSIS WITH GRUNDIG VTVM AT 220 V~ AC
MEASURING VALUES VALID FOR UKW, FM TUNING CONDENSER TURNED IN, WITHOUT SIGNAL ON ANTENNA

TENSIONS DE SERVICE MESUREES A CHASSIS AVEC GRUNDIG VOLTMETRE A LAMPE UNIVERSELLE A 220 V~ CA. LES TENSIONS DE SERVICE SONT VALABLES POUR CD CONDENSATEUR VARIABLE FERME SANS SIGNAL A L'ANTENNE

ALTERATIONS RESERVED

Änderungen vorbehalten

MODIFICATIONS RESERVEES

14165 He

GRUNDIG

# WERKE GMBH FÜRTH (BAY.)

## AM/FM Super 5570 Stereo (M)

(11-1385-1101/62)